

# Swinging 2026 Lautern Programm

**3. bis 5.9.**

**pfalz  
theater\***

**Theaterfest am  
Samstag**

**CITYMANAGEMENT  
KAISERSLAUTERN**



**HIER SIND SIE  
KAISER  
IN LAUTERN**  
WERBEGEMEINSCHAFT e.V.

**Barbarossa-Fest: Drei „beswingte“ Tage in der City**



**HEDIN  
AUTOMOTIVE**



# Gewinnen Sie amerikanische Kunden für sich!

Ob mit Anzeigen oder Prospekt-Einlegern in der **Kaiserslautern American**, wir bieten Ihnen das exklusive Verteilungsrecht auf den Militärstützpunkten.



Die **Kaiserslautern American** ist die lokale Zeitung für die Kaiserslautern Military Community (KMC), inklusive des Hauptquartiers der U.S. Air Force in Europa. Die KMC ist die größte amerikanische Militärgemeinde außerhalb der Vereinigten Staaten und umfasst die Gebiete Kaiserslautern, Ramstein, Landstuhl, Sembach und Baumholder. Die **Kaiserslautern American** ist im Besitz des 86th Airlift Wing und wird mit Exklusiv-Vertrag von **AdvantiPro** verlegt und auf den Militärstützpunkten verteilt. **Das bietet Ihnen sonst niemand!**

Die **Kaiserslautern American** ist auch wöchentlich als digitales Flip Book verfügbar, das direkt auf der Website der Zeitung gelesen werden kann.

**Schauen Sie doch mal rein!**

[www.KaiserslauternAmerican.com](http://www.KaiserslauternAmerican.com)

**AdvantiPro**

Verlag • Medien • Werbeagentur

[www.advantipro.de](http://www.advantipro.de)

## Inhalt

|                                                             |    |
|-------------------------------------------------------------|----|
| Grußworte .....                                             | 5  |
| Die Bands stellen sich vor .....                            | 8  |
| Der Lageplan .....                                          | 26 |
| Die Partnerstädte zu Besuch im Jubiläumsjahr .....          | 29 |
| Kinderland am Altenhof .....                                | 32 |
| Traumwagenfahrt 2026 .....                                  | 35 |
| Das Veranstaltungsprogramm .....                            | 37 |
| Theaterfest .....                                           | 40 |
| Aktionen von Mitgliedsbetrieben der Werbegemeinschaft ..... | 43 |
| Gastronomische Genüsse .....                                | 47 |
| Dank den Sponsoren .....                                    | 48 |

## Impressum



**Herausgeber:**

Werbegemeinschaft „Kaiser in Lautern“ e.V.

Fruchthallstr. 14, 67655 Kaiserslautern



**Redaktion:** Alexander Heß

**Programmgestaltung und musikalische Leitung:** Franz Wosnitza

**Grafik / Satz / Anzeigenverkauf:** Hedeler-Design, Kaiserslautern

**Druck:** Kerker Druck GmbH, Kaiserslautern

Alle Angaben im Programmheft ohne Gewähr.

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich, und divers (m/w/d) verzichtet. Die verkürzte Sprachform hat nur redaktionelle Gründe und beinhaltet keine Wertung.

# WENIGER KÜMMERN. MEHR LEBEN.

Solarstrom. Einfach. Planbar.



**Grüßwort**

# Swinging Lautern



© Peaks Agency

**Liebe Musikfreundinnen und Musikfreunde, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, verehrte Gäste,**

auch die zweite Hälfte des 750. Jubiläumsjahres der Stadt Kaiserslautern wird gebührend gefeiert. So klingt Anfang September wieder das Barbarossafest „Swinging Lautern“ in den Straßen. Ich lade Sie daher herzlich ein, bei Musik, Kultur und reiner Lebensfreude im Spätsommer des Stadtjubiläums zusammenzukommen und miteinander zu feiern.

Mitreißende Rhythmen, sehenswerte Live-Acts und kulinarische Genüsse verwandeln die Innenstadt drei Tage lang in ein buntes Fest für alle. Lassen Sie sich auf Plätzen, in Straßen und Gassen von regionalen wie auch internationalen Künstlerinnen und Künstlern begeistern.

Ich danke der Werbegemeinschaft „Kaiser in Lautern“, dem Citymanagement, den zahlreichen Helferinnen und Helfern sowie unseren Sponsoren, dass sie jedes Jahr zum Gelingen dieses erfolgreichen Fests beitragen. Ebenso danke ich den Anwohnerinnen und Anwohnern für ihre freundliche Unterstützung. Dass wir in Kaiserslautern so großartig zusammenwirken, zeichnet uns als Stadtgesellschaft aus. So gelingt es uns gemeinsam immer wieder, wunderbare Veranstaltungen für alle Bürgerinnen und Bürger und Gäste auf die Beine zu stellen.

Lassen Sie uns bei „Swinging Lautern“ auch diesmal wieder miteinander tanzen, lachen, genießen und unser Stadtjubiläum feiern. Ich wünsche Ihnen wundervolle Tage mit guter Musik und schönen Begegnungen.

Ihre Beate Kimmel

Oberbürgermeisterin der Stadt Kaiserslautern



# Handwerk. Natur. Kultur.

19. September 2026 · ab 10 Uhr

Handwerkskunst im Japanischen Garten  
zum Tag des Handwerks

Eintritt frei!



Infos zu den  
Ausstellern:



Handwerkskammer  
der Pfalz



**Grußwort**

# Swinging Lautern



© Peaks Agency

## **Liebe Lautrer, liebe Besucher,**

herzlich willkommen zu unserem allseits beliebten Barbarossafest „Swinging Lautern“! Auch in diesem besonderen Jahr erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm, das für jeden Geschmack etwas bereithält. Ganz besonders steht dieses Jahr im Zeichen eines großen Ereignisses: Kaiserslautern feiert sein 750-jähriges Stadtjubiläum. Dieses Jubiläum ist ein schöner Anlass, unsere Geschichte, unsere Traditionen und vor allem die lebendige Gemeinschaft unserer Stadt zu feiern. Ich freue mich sehr darauf, wenn unsere Innenstadt wieder swingt und die besondere Atmosphäre Kaiserslauterns spürbar wird. Denn unsere Stadt ist mehr – sie ist ein lebendiger Ort voller Vielfalt, Charme und Lebensqualität.

Mit ihrem vielfältigen Branchenmix lädt die Einkaufsstadt Kaiserslautern zum Entdecken, Bummeln und Verweilen ein. Ob beim Stöbern in den Geschäften, beim Genießen der regionalen Gastronomie oder beim Flanieren durch unsere Straßen, „Swinging Lautern“ bietet die perfekte Gelegenheit, unsere Stadt von ihrer schönsten Seite zu erleben. Neben den musikalischen und kulinarischen Höhepunkten unseres Barbarossafestes findet in diesem Jahr zum dritten Mal die „Lautrer Spendenfahrt“ statt. Sie verbindet den Spaß an außergewöhnlichen Fahrzeugen mit dem guten Zweck und bietet ein besonderes Erlebnis.

Ich wünsche Ihnen viel Freude beim Feiern, Entdecken und Genießen – und lade Sie herzlich ein, mit uns gemeinsam 750 Jahre Kaiserslautern zu feiern.

Alexander Heß

Geschäftsführer der Werbegemeinschaft „Kaiser in Lautern“





## Bühne Stiftskirche...

**Marching Band Stuttgart** DO / 03.09. / 17.30 Uhr

Seit ihrer Gründung 1995 begeistert die Marching Band Stuttgart mit authentischem New-Orleans-Jazz und lässt die Atmosphäre der legendären Straßenskapellen des frühen 20. Jahrhunderts lebendig werden. Ihr Repertoire aus Oldtime Jazz, Blues, Ragtime und Spirituals verbindet stilistische Authentizität mit großer Spielfreude und vermittelt das unverwechselbare Flair der amerikanischen Südstaaten – ein mitreißen des Musikerlebens voller Lebensfreude und Tradition.

**The Huggee Swing Band** DO / 03.09. / 19.00 Uhr

Sie gilt als „Rockband unter den Swing Bands“ – rau, wild und kompromisslos. Gegründet zur Eröffnung der Mannheimer Szenekneipe „Hagestolz“, führte ihr Weg bis ins Berliner Konzerthaus. Heute ist sie aus der deutschen Swing-Szene nicht mehr wegzudenken. Die Band verbindet Leichtsinn und Ernsthaftigkeit, Tradition und Moderne und präsentiert klassische Swing-Songs in frischem Gewand – oder umgekehrt. Hauptsache, die Musik macht Spaß!

**Unnerhaus Jazzband** FR / 04.09. / 12.30 Uhr

Die meisten Bandmitglieder sind Berufsmusiker und spielen seit Jahrzehnten Classic Jazz und Swing – mit hörbarer Erfahrung und Leidenschaft. Bereits zum 10-jährigen Jubiläum schrieb die Presse: „Längst ins Oberhaus des Jazz aufgestiegen.“ Heute zählt die Band zu den führenden Classic-Jazz-Formationen Deutschlands. Sie bieten eine gelungene Verbindung aus kreativer Improvisation, durchdachten Arrangements und mitreißender Spielfreude. Bandleader Franz Wosnitza überzeugt als Trompeter, Sänger und charmanter Moderator gleichermaßen.





powered by



### **Joe Bawelino & Gige Brunner** FR / 04.09. / 15.00 Uhr

Seit 2019 sind Bawelino und Brunner in der ganzen Republik auf Tour. Die Zusammenarbeit zwischen einem virtuosen Bebop-Gitarristen mit einem filigranen und heftig swingenden Fingerstyler begeistert das Publikum allerorten, sei es in Jazz-Clubs, Lounges, Kultureinrichtungen oder auf den großen Bühnen von Festivals und Stadtfesten.

### **Jukebox Heroes XXL** FR / 04.09. / 19.30 Uhr

Jukebox Heroes XXL ist eine vierköpfige Live-Band aus der Pfalz mit einem besonderen Konzept: Das Publikum bestimmt per QR-Code die Songs des Abends. Die Musikwünsche werden in Echtzeit an die Band übermittelt und nach Möglichkeit sofort live gespielt.

Von Rock- und Popklassikern bis zu aktuellen Hits ist alles möglich – jeder Auftritt ist einzigartig. Mit Keyboard und Schlagzeug sorgt Jukebox Heroes XXL für kraftvollen Livesound und ein interaktives Konzerterlebnis, bei dem das Publikum selbst Teil der Show wird.





**750 Jahre  
Kaiserslautern –  
der Zauber  
bleibt, wenn's  
sauber bleibt.**





## Bühne Stiftskirche...

powered by



### **TACET** SA / 05.09. / 13.00 Uhr

Die junge Brass-Band begeistert mit Bläuersätzen, Rhythmusgruppe und einer Mischung aus Pop und klassischem Brass. Sie liefert einen abwechslungsreichen Sound, der zum Mittanzen und Mitsingen einlädt.

### **Volker Klimmer Band** SA / 05.09. / 16.00 Uhr

Die Band um Pianist Volker Klimmer spielt ihre Lieblingstitel aus einer Mischung von Jazz und Pop, nostalgisch und modern zugleich. Mit dabei sind Wolfgang Janischowski am Bass, Ingo Wenzlawowicz an den Drums, Volker Klimmer am Piano, dazu die beiden Bläser Ralph (Mosch) Himmler, Trompete, der Saxophonist Helmut Engelhardt sowie ihre neue professionelle und sympathische Sängerin Ingrid Schwarz.

### **Stephan Flesch Akustik Quartett** SA / 05.09. / 20.00 Uhr

Vier Größen der Lautrer Musikszene haben sich für dieses akustische Projekt zusammengefunden. Neben Stephan Flesch (Gesang, Gitarre) stehen Albert Koch (Bluesharp, Gesang), Markus Ziegler (Gitarre, Gesang) und Thomas Rieder (Percussion) auf der Bühne an der Stiftskirche. Das Publikum darf sich auf ein abwechslungsreiches Unplugged-Programm mit viel Spielfreude, musikalischer Klasse und bester Live-Atmosphäre freuen.



**SUZUKI**  
**connect**  
für 3 Jahre inklusive\*



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.  
Mehr Informationen zu Ausstattungslinie und Sonderausstattungen finden Sie hier:



# Aktionspreis: Für 17.500 EUR<sup>1</sup>

## Der Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club

**Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club** (60 kW | 81 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km; kombinierter Wert der CO<sub>2</sub>-Emissionen: 98 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: C

**Attraktiv von allen Seiten:** finanziell und visuell – unser Design-Klassiker überzeugt außerdem mit effizienter Hybrid-Technologie und umfassender Sicherheitsausstattung. Jetzt testen!

### 1 App, 3 Jahre inklusive\*, 7 Funktionen:

Holen Sie alles, was Ihren Swift bewegt, aufs Smartphone.

### Autohaus Scheidt GmbH

Mainzer Straße 120 • 67657 Kaiserslautern  
Telefon: 0631 341350 • Telefax: 0631 3413520  
E-Mail: [scheidt@suzuki-handel.de](mailto:scheidt@suzuki-handel.de)  
[www.suzuki-handel.de/scheidt](http://www.suzuki-handel.de/scheidt)

<sup>1</sup> Barkaufpreis für den Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club: 17.500 €. Unverbindliche Preisempfehlung der Suzuki Deutschland GmbH: 20.000 €. Angebot gültig vom 01.07.2026 bis 30.09.2026. Abgebildetes Fahrzeug zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung. Angebot gilt ausschließlich bei Barkauf.

<sup>A</sup> Apple CarPlay ist eine eingetragene Marke von Apple Inc.

<sup>B</sup> Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.





## Bühne Stiftsplatz...

powered by



### **Smittys Blues +** DO / 03.09. / 19.00 Uhr

Smitty verfügt über große nationale und internationale Bühnenerfahrung und sorgt stets für intensive Musikerlebnisse. Das Repertoire besteht aus vielen Welt-Klassikern von Jazz, Blues, Rock und Pop. Smittys Stimme begeistert seit Jahrzehnten die Musikfans in aller Welt.

### **Mississippi Tree** FR / 04.09. / 12.00 Uhr

Das Trio Mississippi Tree präsentiert eine mitreißende Mischung aus Ragtime, Dixieland und Swing – mal virtuos, mal humorvoll, aber stets mit Herzblut und Leidenschaft. Die Musiker begeistern ihr Publikum immer wieder mit stimmungsvoller Unterhaltung und raffiniert arrangierten „Klassikern“ für Klarinette, Gitarre, Bass und Gesang.

Mississippi Tree steht für pure Spielfreude – genau das spürt man bei jedem Auftritt.

### **Blind Dog Mayer Group** FR / 04.09. / 16.00 Uhr

Manche spielen den Blues, andere leben ihn. Und dann gibt es die, die ihn mit einer solchen Wucht auf die Bühne bringen, dass kein Stein auf dem anderen bleibt. Vergesst alles, was ihr über „müden“ Blues wisst. Das Repertoire der Blind Dog Mayer Group ist eine hocheffiziente Treibstoffmischung aus: Dirty Harmonica-Blues / Staubigem Hard-Boogie / Tanzbarem Texas Blues 'n' Roll / Brandneuen, eigenen Songs, die das Genre mit Anleihen des British Blues und einem 70er Jahre Feeling ins Jahr 2026 katapultieren.





## Bühne Stiftsplatz...

**San Salvador** FR / 04.09. / 20.00 Uhr

Schillernder Pop, tickernder Reggae, heißer Rock, faszinierender Soul, funky. Ein solch abwechslungsreiches Programm bietet die Band San Salvador, eine professionelle Band mit langjähriger Bühnenerfahrung. Die aus dem Raum Kusel (Westpfalz) stammende Band wurde 1973 gegründet und spielt in der heutigen Besetzung seit August 2001. Den Musikern der Gruppe San Salvador, von denen auch jeder Sologesang übernehmen kann, gelingt es immer wieder mit energiegeladener Musik und mehrstimmigem Gesang ihr Publikum mitzureißen.

**Marching Band Stuttgart** SA / 05.09. / 11.00 Uhr (siehe dazu Seite 8)

**MartINA Extra 3** SA / 05.09. / 14.30 Uhr

Martin & Tina (Tina Skolik & Martin Müller) sind die Namensgeber und bilden mit Gesang und Bass die Basis von MartINA Extra 3. Beide sind u. a. auch bekannt durch ihre Bands „acoustic colour“ und „FROM DA SOUL“, mit denen sie seit vielen Jahren weit über die Landesgrenzen hinweg Konzerte spielen. Ergänzt wird das Duo durch das EXTRA an Gitarre und Percussion.

Bei Swinging Lautern haben „MartINA“ als EXTRA das Saarbrücker Musikerpaar Melanie (Percussion) und Endi Caspar (Gitarre & Gesang) dabei. Endi ist nicht nur durch sein virtuoses Gitarrenspiel sondern auch als Sänger ein kongenialer Partner und seit vielen Jahren fester Bestandteil der saarländischen Musikszene. Das er neben funkyen Rhythmen auch Oldies mag, kann er selten verheimlichen. Melanie ist vorwiegend in der Saarbrücker Musikszene aktiv und komplettiert das Quartett mit raffinierten Rhythmen auf diversen Percussion Instrumenten.





powered by



### **Stefan Kahne Band** SA / 05.09. / 19.00 Uhr

Stefan Kahne kommt im Quartett mit Gitarre, Bass, Schlagzeug, Saxophon und vier mal Gesang nach Kaiserslautern. Es werden die größten Rock'n' Roll Songs der 50er und 60er Jahre zelebriert – von Chuck Berry, über Elvis bis zu den Beatles wird nichts ausgelassen. Pure Spielfreude ist garantiert – dieses Konzert lässt kein Tanzbein stillstehen.



Besucht uns neben Brauhaus/Café am Markt

# 1 € Rabatt

auf eine Weinschorle  
oder ein Spritzgetränk  
nur einlösbar vom 3. - 5.9.2026



# ES GEHT WIEDER LOS UND DU HAST DIE WAHL!

- **SPRACHEN** – VON ANFÄNGER BIS FORTGESCHRITTEN
- **COMPUTERKURSE**  
EXCEL, WORD & CO. / KI UND CHATGPT
- **KURSE FÜR KREATIVE KÖPFE**  
TÖPFERN, ZEICHNEN, MALEN
- **INNERE RUHE UND ENTSPANNUNG**  
PILATES, YOGA, ACHTSAMKEIT, MEDITATION
- **U.V.M**

**JETZT  
ANMELDEN!**

[www.vhs-kaiserslautern.de](http://www.vhs-kaiserslautern.de)

**VOLKSHOCHSCHULE**  
KAISERSLAUTERN





## Bühne Schillerplatz...

DIE WANDERMUSIKANTEN

powered by

**HEDIN**  
AUTOMOTIVE

### **No Matter What** DO / 03.09. / 19.00 Uhr

Weltmusik von Swing bis Pop und mitreißende Hits für jede Tanzfläche – gespielt von Musikern der Spitzenklasse rund um den Schlagzeuger Kurt Landry. Stilistisch präsentiert sich die Formation außergewöhnlich vielseitig: Von anspruchsvollem Pop über Dance, Lounge- und Dinnermusik bis hin zu Rhythm & Soul reicht das Repertoire. Besonders am Herzen liegen der Band lebendige Latin-Jazz-Arrangements sowie klassische Jazzstandards und Balladen mit Tiefgang. No Matter What – „Egal, was auch passiert“: Jeder Auftritt ist einzigartig und wird zu einem musikalischen Unikat.

### **Wandermusikanten** FR / 04.09. / 12.00 Uhr

Diese Band spielt nicht für das Publikum, sondern mit dem Publikum – und ist damit mehr als eine feststehende Gruppe, die man als Zuschauer bei Auftritten erleben kann. Auf Augenhöhe mit den Musikern erwartet den Zuhörer eine rasante Reise durch Raum und Zeit der Musikgeschichte. Die Bandbreite reicht von Pachelbel bis Pastorius, von Klassik bis Pop, von Volks- bis Filmmusik über Jazz, Funk sowie afrikanischer und lateinamerikanischer Musik bis hin zu Klängen vom Balkan.

Seit 13 Jahren begeistern die Wandermusikanten ihre Zuhörer in größeren oder kleineren Besetzungen, inzwischen aber vor allem als klassische Marching-Brass Band mit zwei Schlagzeugern, zwei Trompeten einer Posaunen und einer Tuba. Bekannte Gastmusiker werden von den Wandermusikanten ebenfalls gerne eingeladen.





## Bühne Schillerplatz...

**Uni Big Band Kaiserslautern** FR / 04.09. / 15.00 Uhr

Die Uni Big Band Kaiserslautern ist eine feste Größe in der regionalen Big-Band-Szene. Das hohe Niveau der Band spiegelt sich wieder in einem umfassenden Repertoire, das sowohl anspruchsvolle Instrumentalstücke und raffiniert gesetzte Gesangsnummern der traditionellen Big-Band-Literatur als auch Stücke zeitgenössischer Komponisten enthält.

**abgroovebereit** FR / 04.09. / 19.30 Uhr

Lässiges Live Entertainment trifft auf erdige Klangmanufaktur. Blues der 50er, Soul der 70er, Rock der 80er, die Hits der 90er bis zu den großen Pop Sounds des neuen Jahrtausends – das Quintett abgroovebereit feiert mit euch in den Sonnenuntergang.

**Für Ihre Immobilie  
das beste Konzept!**

*Mehr-Ideen  
Mehr-Präsenz  
Mehr-Service*

**Tel. 0631 7500710**

Schillerplatz 6 · 67655 KL  
**immobilien-kaftz.de**

IMMOBILIEN  
**KAFITZ**  
Immobilienpartner der Volksbank Kaiserslautern eG



# Damit Ihr Unternehmen **im Takt** bleibt.



Steuerberatung mit Überblick, Zusammenspiel und dem richtigen Gespür für den nächsten Einsatz.

Zahlen geben den Takt vor. Aber erst der Blick auf das Unternehmen und die Menschen dahinter macht daraus **gute Beratung.**



**Digital** in den Prozessen.



**Persönlich** in der Beratung.



**Professionell** in der Zusammenarbeit.



**TRAUMER & HEIDINGSFELDER**

EINFACH STEUERBAR



Von-Miller-Straße 10  
67661 Kaiserslautern



0631 / 35122 - 0



[www.kanzlei-krt.de](http://www.kanzlei-krt.de)

Wir wünschen viel Spaß bei  
Swinging Lautern 2026





**NEUMANN & WAHL**

STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT PARTG MBB

Jung. Digital. Steuerstark.

Gasstraße 12  
67655 Kaiserslautern

Telefon: +49 631 343787-50  
E-Mail: [info@stb-nw.de](mailto:info@stb-nw.de)

KOMMEN. SEHEN. STAUNEN.

**KOPP &  
KRAUSS**

Wir realisieren Ansprüche.

Ludwigstraße 36  
67657 Kaiserslautern  
Tel: 0631/84003-0  
Fax: 0631/84003-66  
[info@kopp-krauss.de](mailto:info@kopp-krauss.de)  
[www.kopp-krauss.de](http://www.kopp-krauss.de)

BÄDER. HEIZUNG. FLIESEN. BAUSTOFFE.



## Bühne Schillerplatz...

powered by

**HEDIN**  
AUTOMOTIVE

**Touch n' Go** SA / 05.09. / 12.00 Uhr

Die „kleine“ Rock Band (Bass, Gitarre, Piano, Schlagzeug und Gesang) spielt instrumentalen Jazz und einen Mix aus leichtem Rock und R&B.

**Olli Abt Band & Sabrina Roth** SA / 05.09. / 15.00 Uhr

Freuen Sie sich auf einen musikalischen Höhepunkt: Im Rahmen von „Swinging Kaiserslautern“ präsentieren am 5. September 2026 renommierte Künstler aus der Region ein abwechslungsreiches Programm mit Klassikern aus Jazz und Pop. Mit dabei sind die bekannten Kaiserslauterer Musiker Oliver Abt (Gitarre/Bass) und Sabrina Roth, die einem breiten Publikum durch Presse, Rundfunk und Fernsehen bekannt ist. Gemeinsam mit hochkarätigen Jazzmusikern aus dem Saarland gestalten sie einen Nachmittag voller Swing, Groove und musikalischer Vielfalt.

**Havanna con Klasse** SA / 05.09. / 19.30 Uhr

Rody Reyes und seine Band präsentieren pure kubanische Lebensfreude mit dem Besten, was Salsa, Merengue, Bachata und traditionelle kubanische Musik zu bieten haben. Die in Kuba ausgebildeten Musiker lieben und leben seit 20 Jahren Live-Konzerte. Diese Begeisterung und Erfahrung hört man ihnen nicht nur an – man spürt sie. Rody Reyes ist ein begnadeter Sänger, der sein Publikum liebt. Und das Publikum liebt ihn! Ein Konzert mit einzigartigen Eigenkompositionen und Klassikern von Buena Vista Social Club: Compay Segundo, Eliades Ochoa oder Polo Montañez... modern und unverwechselbar arrangiert.





## Bühne St.-Martins-Platz...

### **Groove Connection feat. Simone Swift** DO / 03.09. / 19.00 Uhr

Die amerikanische Live-Band Groove Connection feat. Simone Swift ist eine mitreißende musikalische Formation, die die goldene Ära von Soul, R&B und Pop zelebriert. Mit der charismatischen Sängerin Simone Swift an der Spitze hauchen die Bandmitglieder den Klassikern der 70er- und 80er-Jahre mit präzisiertem Zusammenspiel, groovigen Rhythmen und jeder Menge Leidenschaft neues Leben ein. Ihre mitreißende Bühnenpräsenz und ihre souligen Performances begeistern ein Publikum jeden Alters und sorgen für ein unvergessliches Live-Erlebnis.

### **Federkeil Music Trio feat. Sabrina Boncourt** FR / 04.09. / 19.00 Uhr

Elmar Federkeil gehört wohl sicherlich zu den meistbeschäftigten und meistgefragten Schlagzeugern des Saarlandes. Seine Formationen lesen sich wie das Who-is-Who der regionalen Jazz- und Soulmusikszene: The Soulfamily, Nicole Jo, The Midnight Movers, Orlando & die Unerlösten und sein wirklich interessantes Trio Federkeil Music Trio, das Songs der Rock-, Pop- und Jazzmusik, im eigenen Stil interpretiert. Dabei kommt man auch ab und an in den Genuß von Elmars Stimme, die er hinter seinen Drums in anderen Bands meistens versteckt. Charismatischer Leadsänger sind optional und auch die Bandbesetzung ist immer mal wieder anders.

...das komplette Musikprogramm ab Seite 37





powered by



### 3rd Degree SA / 05.09. / 19.00 Uhr

3rd Degree ist ein globales Power-Trio, das aus dem tiefen Funk von New Orleans, der militärischen Präzision South Carolinas und dem kosmopolitischen Flair Deutschlands über Spanien entstanden ist. Angeführt von Bandleader Jeux Fendr, dem grauhaarigen Bassisten aus New Orleans, der jahrelang mit führenden Soul-Künstlern und -Acts durch Europa und die Welt tourte, vereint die Gruppe Jay Jackson – ein Schlagzeug-Schwergewicht aus North Carolina, dessen beeindruckende Vita unter anderem die U.S. Army Band und die Begleitung legendärer Musiker und berühmter Bands weltweit umfasst – mit Frontmann Stephen „Funky T“ Thieland. Geboren in Deutschland und heute in Spanien lebend, bringt Funky T ein Leben voller Bühnenerfahrung mit: von Prince und La Toya Jackson bis hin zu Ginuwine und unzähligen anderen Stars. Gemeinsam haben diese drei Veteranen – jeder mit Welttourneen und erstklassigen Referenzen – etwas unglaublich Eingängiges geschaffen. Ihr Repertoire reicht vom geschmeidigen Funk von Ginuwines „Pony“ über den ätherischen R&B so perfekt verschmelzen, dass es fast weh tut, mit Crossover-Grooves, die jeden auf die Tanzfläche locken.





## Weiter geht's mit Marching...

Was wäre ‚Swinging Lautern‘ ohne die Marching Bands, die auf den Bühnen für Stimmung sorgen und zugleich als klassische Marching Bands durch die City ziehen? Mit dabei: Die Wandermusikanten (S.17), Mississippi Tree (S.13), die Marching Band Stuttgart (S.8)...

### **Big Feet Boys** FR / 04.09. / 12.00 Uhr

Dieses außergewöhnliche Quartett vereint Tuba, Marschschlagzeug, Gesang und Gitarre zu einem unverwechselbaren Klangbild. Kraftvolle Rhythmen treffen auf warme Melodien und ausdrucksstarke Stimmen. Mit Spielfreude und musikalischem Witz bewegt sich das Ensemble zwischen traditionellen Klängen und modernen Einflüssen.

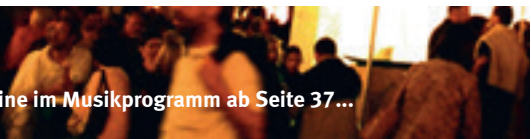
### **Men in Blue** FR / 04.09. / 15.00 Uhr

Die „mobilen Einsatzkräfte“ des Landespolizeiorchesters Rheinland-Pfalz musizieren mitreißend und fröhlich auf Straßen und Plätzen, bei Festivals und Festen. Trompeten, Posaunen, Saxophone, Tuba und Schlagzeug – die Besetzung ist verwurzelt in der traditionellen Straßemusik aus New Orleans im Süden der USA.



### **Spielgemeinschaft** SA / 05.09. / 12.00 Uhr

Mit einer energiegeladenen Mischung aus Samba, Polka, Rock'n'Roll, einem Schuss New Orleans und jeder Menge Spielfreude garantiert die Marchingband gute Laune pur. Das Team steht für maximale Energie und ein Live-Erlebnis, das hängen bleibt. Die Jungs spielen nicht nur – sie hauen ordentlich auf die Pauke mit dem ultimativen Wow-Effekt.





# Sei dein eigener Vorteilsmagnet.

Mitgliedschaft, die sich auszahlt.

## Ein Anteil. Viele Vorteile.

Jetzt nur 50 Euro anlegen, Genossenschaftsanteil sichern und jede Menge Vorteile magisch anziehen: Erlebe als Mitglied attraktive Einkaufsrabatte, starke Konditionen, günstige Versicherungstarife und exklusive Ticket-Deals!

Jetzt zum Magnet werden: [vobakl.de/vorteilsmagnet](https://vobakl.de/vorteilsmagnet)

# Swinging

3. bis 5.9.

# Lautern



## ||||| ACHTUNG: SPERRUNGEN!

Das Veranstaltungsgelände ist teilweise durch mobile Sperren gesichert. Die Sperrzeiten sind analog der Öffnungszeiten der Veranstaltung.

**Öffnungszeiten:** Donnerstag von 18.00 bis 23.00 Uhr  
Freitag & Samstag von 11.00 bis 24.00 Uhr



## Legende



Open-Air-Bühnen



Traumwagenfahrt\*



Kinderland



Veranstaltungsbereich



Französischer Markt



Kunsthändler/Händler-Gasse



Infopoint  
Werbegemeinschaft &  
Veranstaltungsleitung



Sanitätsdienst

\* mehr dazu erfahren  
Sie auf Seite 34/35

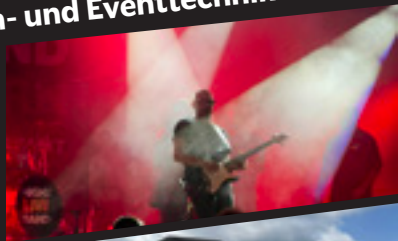


[www.vsmedientechnik.com](http://www.vsmedientechnik.com)

Anspruchsvolle Installationen



**Ihr Duo für Medien- und Eventtechnik**



Mobiler Event-Full-Service

**rent it**  
[www.rent-it.eu](http://www.rent-it.eu)



## Die Partnerstädte...

### ... zu Besuch in Kaiserslautern

International wird es in diesem Jahr bei „Swinging Lautern“: Bereits 2025 hatte Oberbürgermeisterin Beate Kimmel anlässlich des städtischen Jubiläums in diesem Jahr alle Partnerstädte Kaiserslauterns eingeladen – und nun werden sechs internationale Delegationen am Wochenende von Swinging Lautern in Kaiserslautern weilen. Die Gäste kommen aus Brandenburg an der Havel, Bunkyo-ku in Japan, Columbia in den USA, Guimarães in Portugal, Pleven in Bulgarien und St. Quentin in Frankreich. Das Programm für die Delegationen weist Kaiserslautern als Forschungsstandort aus, als Stadt mit Herz – und richtet zugleich den Blick auf den Pfälzer Wald rund um die Stadt.

Am Freitag, 4. September wird um 12.00 Uhr anlässlich des Besuchs der Partnerstädte die Ausstellung „Twin Cities – Unsere Partnerstädte“ im Foyer des Rathauses präsentiert, die Oberbürgermeisterin Beate Kimmel eröffnen wird. Die Veranstaltung ist öffentlich und eine Möglichkeit, die Gäste aus den Partnerstädten kennenzulernen. Nachmittags geht es zur Hochschule Kaiserslauterns, um dort einen Einblick in die aktuelle Forschung zu erhalten, und danach erhält die Gruppe eine Führung über das „Pfaffgelände“.

Am Samstag, 5. September geht es vormittags um 10.00 Uhr zu einem Bummel über den Lauterer Markt und durch die Innenstadt. Auch hier bietet sich die Möglichkeit zum Kontakt. Einige der Partnerstädte werden zu Swinging Lautern zudem mit Ständen vertreten sein und freuen sich auf die Gespräche mit den Lauterer Bürgerinnen und Bürgern. Am Samstagnachmittag geht es auf den „Heiligen Berg“, denn das Spiel des FCK darf nicht im Programm fehlen. Und am Sonntag, 6. September heißt es schon wieder Abschied nehmen, mit Plänen für viele weitere Begegnungen zwischen den Bürgerinnen und Bürgern der Städte im Gepäck.



### **Extra Chor Brandenburg** SA / 05.09. / 13.15 Uhr

Der Chor gehört seit über 25 Jahren zur Musikszene seiner Heimatstadt Brandenburg an der Havel. Gegründet als Verstärkung für den Opernchor des städtischen Theaters, wurde daraus bald ein selbstständiges Ensemble, welches heute ein breites Spektrum an Chormusik pflegt. Das reicht von Madrigalen der Renaissance über Spirituals, Pop- und Filmmusik bis zu modernen Bearbeitungen klassischer Stücke.

Sein heutiges Profil verdankt das Ensemble Chorleiter Karsten Drewing. Der Wahlberliner aus dem Rheinland übernahm im Jahr 2002 die Verantwortung für die musikalische Entwicklung des Extrachores.

Anlässlich des Jubiläumsjahres und des Besuchs der Partnerstädte in Kaiserslautern ist auch der Extra Chor Brandenburg zu Gast. Im Rahmen von „Swinging Lautern“ präsentiert sich der Chor auf der Bühne am Stiftsplatz und bringt dabei einen musikalischen Gruß aus der Partnerstadt mit.

# TANZEN

## LASS DICH BEGEISTERN

### TANZSCHULE MARQUARDT

Rittersberg 2 | 67657 Kaiserslautern | T 0631/65453





Rheinland-Pfalz

**Förderer der Kultur**



Anbieter gem. §9 Abs. 8 GlüStV 2021. Spielteilnahme ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen.  
Nähere Informationen unter [www.buwei.de](http://www.buwei.de). Hotline des BIÖG: 0800 1 372 700 (kostenlos und anonym).

12 - 18 Uhr

# KINDER-AKTION

auf dem Altenhof



Die Barbarossa Bäckerei unterstützt am  
**04. und 05. September** das Kinderprogramm  
mit einer **Holz- und Lederwerkstatt**.

Wir freuen uns auf viele kleine Handwerker!



*Barbarossa*  
BROT KULTUR

## Kinderland am Altenhof

Kreativ sein.

**Dieses Jahr gehört der Altenhof bei Swinging Lautern ganz den kleinen Kreativköpfen!** Am Freitag und Samstag von 12.00 bis 18.00 Uhr heißt es: Ärmel hochkrempeln, kreativ werden und selbst etwas Einzigartiges gestalten! Gemeinsam mit der Barbarossa-Bäckerei und Thomy dem Weltenbummler erwartet Kinder und Familien ein abwechslungsreiches Mitmachprogramm voller Ideen, Farbe und Abenteuer.

### Die Große Holzwerkstatt – Bau dein eigenes Segelboot!

Holz, Stoff, Farbe und jede Menge Fantasie – mehr braucht es nicht für ein echtes kleines Abenteuer. In der großen Holzwerkstatt bauen Kinder aus hochwertigem Lindenholz ihr eigenes schwimmfähiges Segelboot. Mit speziell entwickeltem, kinderfreundlichem Werkzeug wird gesägt, gestaltet und bemalt. Ist das Boot fertig, kommt der spannendste Moment: die Jungfernfahrt! Ob im Stadtbrunnen oder später zuhause – jetzt zeigt sich, wie gut das selbst gebaute Segelboot schwimmt.

### Die Lederwerkstatt – Gestalte deinen eigenen Schlüsselanhänger!

Hier wird Leder zum persönlichen Kunstwerk. Die Kinder wählen ihr Lieblingsmotiv, bringen den Lederanhänger mit einer Stanzmaschine in Form und gestalten ihn anschließend mit Hammer und Punziereisen. Durch viele kleine Schläge entstehen individuelle Muster und Verzierungen – und am Ende hält jedes Kind ein echtes Unikat aus Leder in den Händen.

**Wir freuen uns auf kleine Tüftler, Künstler,  
Entdecker – und natürlich auf die  
ganze Familie!**

Selbst machen.

Stolz mitnehmen.

# Erlebnis Traumwagenfahrt



Im Traumwagen  
mitfahren und  
Gutes tun!

Barbarossa-Fest  
„Swinging Lautern“

5. Sept. 2026  
16 - 20 Uhr

# Erlebnis Traumwagenfahrt

## Fahrt in Ihrem Traumwagen für den guten Zweck

Erfüllen Sie sich Ihren Traum und fahren Sie in Ihrem Traumwagen mit!

Während dem Barbarossa-Fest „Swinging Lautern“, das vom 3. bis 5. September 2026 stattfindet, haben Sie am **5.9.** die Möglichkeit, sich diesen speziellen Wunsch zu erfüllen!

Steigen Sie ein und genießen Sie die  
**25-minütige Fahrt** in und um Kaiserslautern!



Japanischer Garten  
Kaiserslautern e.V.

Gegen eine **Spende von 25€** stehen außergewöhnliche Autos inkl. Fahrer für Sie bereit. Der Erlös aus den Fahrten wird an den **Japanischen Garten** in Kaiserslautern gespendet.

Haben Sie Lust auf eine Spritztour?  
Dann schauen Sie am **5. September von 16.00 bis 20.00 Uhr** auf dem Stiftsplatz vorbei!



# Entdecke die Westpfalz.

Natur, Kultur, Genuss, Aktivitäten & echte  
Geheimtipps im **kostenlosen digitalen Reiseführer**.



Eine Initiative von



ZukunftsRegion  
Westpfalz e.V.

Jetzt mehr Westpfalz erleben



[travel.westpfalz.de](https://travel.westpfalz.de)



## Musikprogramm

Am Donnerstag von 18.00 bis 23.00 Uhr,  
Freitag und Samstag von 11.00 bis 23.00 Uhr Musikprogramm

## Bühne vor der Stiftskirche

mehr Infos zur Band auf Seite

- 18.00 Uhr Eröffnung des Barbarossa-Festes durch Oberbürgermeisterin Beate Kimmel, Geschäftsführer der Werbegemeinschaft „Kaiser in Lautern“ Alexander Heß und musikalischen Leiter Franz Wosnitza.  
Musikalische Begleitung: Marching Band Stuttgart.
- 19.00-23.00 Uhr The Huggee Swing Band ..... **8**

## Bühne am Stiftsplatz

- 19.00-23.00 Uhr Smittys Blues + ..... **13**

## Bühne am Schillerplatz

- 19.00-23.00 Uhr No Matter What ..... **17**

## Bühne am St.-Martins-Platz

- 19.00-23.00 Uhr Groove Connection feat. Simone Swift ..... **22**

ZENTRALE ABFALLWIRTSCHAFT  
KAISERSLAUTERN

Wir (ent-) sorgen  
für euch – sicher,  
ökologisch und  
effizient.



Besucht uns auf  
[www.zak-kl.de](http://www.zak-kl.de)

**ZAK**  
Sicher. Ökologisch. Effizient.



Nehmt Kontakt auf  
[info@zak-kl.de](mailto:info@zak-kl.de) | 0631 34117-0

## Musikprogramm

### Bühne vor der Stiftskirche

mehr Infos zur Band auf Seite

|                 |                                   |   |
|-----------------|-----------------------------------|---|
| 12.30-14.30 Uhr | Unnerhaus Jazzband .....          | 8 |
| 15.00-17.30 Uhr | Joe Bawelino & Gige Brunner ..... | 9 |
| 19.30-23.00 Uhr | Jukebox Heroes XXL .....          | 9 |

### Bühne am Stiftsplatz

|                 |                             |    |
|-----------------|-----------------------------|----|
| 12.00-15.00 Uhr | Mississippi Tree .....      | 13 |
| 16.00-19.00 Uhr | Blind Dog Mayer Group ..... | 13 |
| 20.00-23.00 Uhr | San Salvador .....          | 14 |

### Bühne am Schillerplatz

|                 |                                   |    |
|-----------------|-----------------------------------|----|
| 12.00-14.00 Uhr | Wandermusikanten .....            | 17 |
| 15.00-18.00 Uhr | Uni Big Band Kaiserslautern ..... | 18 |
| 19.30-23.00 Uhr | abgroovebereit .....              | 18 |

### Bühne am St.-Martins-Platz

|                 |                                                   |    |
|-----------------|---------------------------------------------------|----|
| 19.00-23.00 Uhr | Federkeil Music Trio feat. Sabrina Boncourt ..... | 22 |
|-----------------|---------------------------------------------------|----|

### Fußgängerzone / Marching

|                 |                               |    |
|-----------------|-------------------------------|----|
| 11.00-14.00 Uhr | Marching Band Stuttgart ..... | 8  |
| 12.00-15.00 Uhr | Big Feet Boys .....           | 24 |
| 15.00-17.00 Uhr | Wandermusikanten .....        | 17 |
| 15.00-18.00 Uhr | Men in Blue .....             | 24 |

Kurzfristige Programmänderungen sind in der Stadt KL APP zu sehen!

### Musikprogramm und musikalische Leitung:

Swing & Jazz Events Wosnitza; <https://swing-music-events.de/>



## Bühne vor der Stiftskirche

mehr Infos zur Band auf Seite

|                 |                                       |           |
|-----------------|---------------------------------------|-----------|
| 13.00-15.00 Uhr | TACET .....                           | <b>11</b> |
| 16.00-19.00 Uhr | Volker Klimmer Band .....             | <b>11</b> |
| 20.00-23.00 Uhr | Stephan Flesch Akustik Quartett ..... | <b>11</b> |

## Bühne am Stiftsplatz

|                 |                               |           |
|-----------------|-------------------------------|-----------|
| 11.00-13.00 Uhr | Marching Band Stuttgart ..... | <b>8</b>  |
| 13.15-14.00 Uhr | Extra Chor Brandenburg .....  | <b>30</b> |
| 14.30-17.30 Uhr | MarTINA Extra 3 .....         | <b>14</b> |
| 19.00-23.00 Uhr | Stefan Kahne Band .....       | <b>15</b> |

## Bühne am Schillerplatz

|                 |                                    |           |
|-----------------|------------------------------------|-----------|
| 12.00-14.00 Uhr | Touch n' Go .....                  | <b>21</b> |
| 15.00-18.00 Uhr | Olli Abt Band & Sabrina Roth ..... | <b>21</b> |
| 19.30-23.00 Uhr | Havanna con Klasse .....           | <b>21</b> |

## Bühne am St.-Martins-Platz

|                 |                  |           |
|-----------------|------------------|-----------|
| 19.00-23.00 Uhr | 3rd Degree ..... | <b>23</b> |
|-----------------|------------------|-----------|

## Fußgängerzone / Marching

|                 |                                        |           |
|-----------------|----------------------------------------|-----------|
| 11.00-14.00 Uhr | Mississippi Tree .....                 | <b>13</b> |
| 12.00-15.00 Uhr | Marchingband „Spielgemeinschaft“ ..... | <b>24</b> |
| 15.00-18.00 Uhr | Marching Band Stuttgart .....          | <b>8</b>  |



Gönn's Dir!

Neue Kurse  
für Paare & Singles  
Jetzt anmelden!



TANZSCHULE-METZGER.de

## **Theaterfest & Eröffnungsgala**

**Wir wollen mit Ihnen den Start in die neue Spielzeit feiern!**

Beim **Theaterfest** am Samstag, dem **5. September 2026**, öffnen wir das Theater für Sie und gestalten ein buntes Programm für große und kleine Theater-, Tanz- und Musikfans.

Unser Festtag ist gleichzeitig auch „**Tag der Offenen Tür**“: Schauen Sie unseren Künstlerinnen und Künstlern in den Werkstätten über die Schultern – wie entstehen die wunderbaren Kostüme, Masken, Perücken, Kleinigkeiten, die ein Theatererlebnis erst rund machen.

Festlicher Abschluss des Theatertages ist unsere große **Eröffnungsgala** um **20:00 Uhr** im Großen Haus mit einem ersten Ausblick auf das neue Spielzeitprogramm. Erleben Sie schon zu Beginn der Saison in vergnüglicher Runde und hautnah, was wir alles für Sie geplant haben.

In diesem Jahr stehen Theaterfest und Eröffnungsgala im schönen Zusammenhang mit den Feierlichkeiten zum 750. Jubiläum der Stadt Kaiserslautern.

Akteure von „Swinging Lautern“ werden deshalb auch am Pfalztheater für Überraschungen sorgen.

Wir öffnen unsere Pforten für die Marching Bands!

### **Theaterfest**

**Sa. 05.09.2026 · 14:00 Uhr**  
**im gesamten Theater**

### **Eröffnungsgala**

**Sa. 05.09.2026 · 20:00 Uhr**  
**Großes Haus**

**...das komplette Musikprogramm  
zu Swinging Lautern finden Sie ab Seite 37**

# Saisonauftritt

## Unsere Premieren zum Spielzeitauftritt

### Kiss Me, Kate

Musical von Cole Porter

**Premiere 19.09.** · Großes Haus

**Weitere Termine** 25.09. / 26.09. / 04.10. / 18.10. / 22.10. / 31.10.

### Die Verwandlung

Horrorkomödie von Philipp Löhle nach Franz Kafka

**Premiere 25.09.** · Werkstattbühne

**Weitere Termine** 25.09. / 04.10. / 08.10. / 17.10. / 23.10.

### Fliegen die Raben noch? (UA)

Kammeroper für Kinder und Jugendliche  
zum 750-jährigen Bestehen der Stadt Kaiserslautern

**Premiere 09.10.** · Werkstattbühne

**Weitere Termine** 24.10. / 22.11. / 29.11. / 15.12.

### Der große Gatsby

Schauspiel nach dem Roman von F. Scott Fitzgerald

**Premiere 10.10.** · Großes Haus

**Weitere Termine** 16.10. / 29.10. / 08.11. / 14.11. / 22.11.

Tickets & Infos unter  
[www.pfalztheater.de](http://www.pfalztheater.de) · 0631 3675 209

› EIN KONTAKT. ALLES ERLEDIGT.



Sie kennen uns für Print.

**Jetzt bekommen Sie bei uns  
Ihre komplette IT.**



### Ihre Vorteile



Regional stark



Digital Solutions  
Lösungen



Anything-as-a-  
service-Modelle



Service- &  
Expertenpools

**Print • Infrastruktur • Security • Applikationen**

Lassen Sie uns über Ihre IT sprechen  
[www.kks-kl.com](http://www.kks-kl.com)



## Aktionen der Mitgliedsbetriebe

Das Barbarossafest lädt dazu ein, Musik zu genießen, durch die City zu bummeln, einzukaufen und dabei die Händler und ihr vielfältiges Warenangebot kennenzulernen. Auch die Geschäfte präsentieren sich mit besonderen Aktionen und machen den Besuch in der Innenstadt zu einem abwechslungsreichen Erlebnis.

### **Rummelstraße** Modehaus Streb

Zur Barbarossa-Woche präsentieren wir die neuen Mode- und Dessous-Kollektionen zum Herbst 2026.

### **Riesenstraße** prohearing

Swinging Lautern – und prohearing hört mit!

Am Freitag, 4.9. & Samstag, 5.9. von 10 bis 18 Uhr testen wir kostenlos deine Hörfähigkeit. Wer Musik liebt, sollte auch sein Gehör schützen...

# EVENTECH-PRO

**BÜHNE • TON • LICHT •  
VIDEO • STREAMING • IT**

Zeppelinstr. 10 | D-67681 Sembach

☎ 0631 / 9511 9711 🔗 [www.evtp.de](http://www.evtp.de)

📷 @eventech\_pro ✉ [info@evtp.de](mailto:info@evtp.de)



# Schlafen Sie wie auf Wolken

mit unseren neuen

**wieWo**  
MATRATZEN

**Sie haben morgens Rückenschmerzen? Oder fühlen sich unausgeruht und gerädert?**

**Wahrscheinlich können wir Ihnen helfen!**

Unsere einzigartigen wieWo Matratzen mit dem Stretch-effekt helfen aktiv Ihre Wirbelsäule zu entlasten. Ihre Bandscheiben und ihre Muskulatur kann sich perfekt erholen. Und dazu sind unsere wieWo Matratzen unbeschreiblich bequem. Auch in Seitenlage.

**Modelle: wieWo22, wieWo25 und neu wieWo28**



**HASENA**  
Das flexible Baukastensystem

**Aktionspreise**

Jetzt gemeinsam in der Stadtmitte

Matratzen & Betten - Fachmarkt

**BETTKASTEN**

**Betten... ZIEGLER**

...das große Bettenhaus in Kaiserslautern

Kerststr. 21-23 • Alleestr. 16-18  
Kaiserslautern • 0631/366 75-0  
[www.betten-ziegler.de](http://www.betten-ziegler.de) • [info@betten-ziegler.de](mailto:info@betten-ziegler.de)

## Aktionen der Mitgliedsbetriebe

### Riesenstraße Nauerz Gruppe

Die Nauerz Gruppe präsentiert verschiedene Fahrzeuge.

### An der Stiftskirche

#### Cateringstand der Werbegemeinschaft „Kaiser in Lautern“ e.V.

Genießen Sie „beswingt“ einen geselligen Abend mit leckeren Getränken unserer Mitgliedsbetriebe in netter Gesellschaft! Als besonderes Highlight empfehlen wir 2026 unseren beliebten Jubiläumswein und Jubiläumssecco.

### Der Hut steht Ihnen gut!



Machen Sie mit, kaufen Sie einen „Swinging Lautern Hut“ und unterstützen Sie somit auch die Refinanzierung des Barbarossa-Festes. Alle Einnahmen fließen direkt in die Programmgestaltung ein. Sie tragen somit nicht nur eine schöne Kopfbedeckung, sondern auch mit einem kleinen Solidaritätsbeitrag zur Veranstaltung bei.

Erhältlich am Stand der Werbegemeinschaft „Kaiser in Lautern“ e.V., in der Tourist-Info und an weiteren Verkaufsständen.



[www.kisselbrot.de](http://www.kisselbrot.de)

*Kaiserslautern - Kissel, Brot und mehr...*

Unser Brotladen in der „Weltstadt“

## KISSEL

Brot und mehr ...

Riesenstraße 12  
Tel. 0631 41550498

**Öffnungszeiten:**  
Di – Fr 9 bis 17 Uhr  
Sa 9 bis 14 Uhr

## Schiller Café & Wein – Geht immer!

# SCHILLER

Genießen Sie bei uns...

café bar

köstliches Frühstück, eine abwechslungsreiche Küche,  
hausgemachte Kuchen und dazu ausgewählte Weine  
und kreative Cocktails – immer frisch,  
immer mit Liebe zubereitet.

Wo?

Schillerplatz 6, KL

Telefon: 0631 41466513



## MITTENDRIN IM GESCHEHEN

**24 STUNDEN AKTUELLE NACHRICHTEN!**

Alles Wichtige aus Ihrer Region,  
der Pfalz, Deutschland und der  
ganzen Welt. Digital und gedruckt:

**abos.rheinpfalz.de**



# Zum Schmittche



Sie finden uns mit unserem Getränke-Ausschankwagen auf vielen  
verschiedenen Festplätzen.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



# KARLSBERG



### Was wäre ein Fest ohne gastronomische Genüsse?

Bei leckeren Getränken und gutem Essen kommt man sich näher, schließt Freundschaften, freut sich seines Lebens.

„Swinging Lautern“ bietet ein vielseitiges kulinarisches Angebot – von der anspruchsvollen Küche bis zu handfesten regionalen Köstlichkeiten, von edlen Weinen bis hin zur Cocktailbar.

Rund um die Stiftskirche, Stiftsplatz, auf dem Schillerplatz und auf dem Altenhof können Sie so richtig genießen und sich rundum verwöhnen lassen.

### Schillerplatz

Zeller's Weinlounge, Gusto, Imbissbetrieb Bernhard, La Piazza, Mr Lian, Spinnrödl, Schiller, Memory Burger

### Stiftskirche

Almas Diner, Werbegemeinschaft „Kaiser in Lautern“ e.V., Extrablatt, Getränke Schmitt, Eiscafé Dolomiten

### Stiftsplatz

Brauhaus am Markt, Café am Markt, Boll Imbiss, Restaurant 11 A, Wein & Seccobar Ochs

### St.-Martins-Platz

Hannenfass, Cohi-Bar, Simpel, barcode, St. Martin

...das komplette Musikprogramm ab Seite 37

## Dank an die Sponsoren!

Dass „Swinging Lautern“ nun zum 22. Mal stattfinden kann, verdanken wir nicht zuletzt unseren Sponsoren. Auch in diesem Jahr haben sie uns wieder in großzügiger Weise unterstützt und es uns so ermöglicht, das Barbarossa-Fest mit einem vielseitigen hochkarätigen Musikprogramm stattfinden zu lassen.

Wir bedanken uns herzlich bei den aufgeführten Unternehmen und in besonderem Maße bei der Stadt Kaiserslautern für die Projektpartnerschaft.

Mit von der Partie sind als Hauptsponsoren:



Unterstützt haben uns weiterhin:



WIR SUCHEN  
**DICH!**



Wir **bilden** aus!

## UNSERE AUSBILDUNGSBERUFE:

- **Mediengestalter** Digital und Print (m/w/d)
- **Medientechnologe Druck** (m/w/d)
- **Medientechnologe Druckverarbeitung** (m/w/d)

**INTERESSIERT?** Dann freuen wir uns auf deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen!

**KerkerDruck GmbH**  
Hans-Geiger-Straße 4  
67661 Kaiserslautern

Ansprechpartner:  
Markus Traudt  
[bewerbung@kerkerdruck.de](mailto:bewerbung@kerkerdruck.de)  
Telefon: 06301 7987-0

**KERKERDRUCK.DE**



## Über uns:

Die Werbegemeinschaft „Kaiser in Lautern“ engagiert sich seit 4 Jahrzehnten für Kaiserslautern als Dienstleistungs- und Einkaufsmetropole der Westpfalz. Speziell die Attraktivierung und Förderung der City mit all ihrer Vielfalt, hat sich die Werbegemeinschaft auf ihre Fahnen geschrieben.

Durch ihre Aktivitäten trägt „Kaiser in Lautern“ erheblich dazu bei, ein positives freundliches innerstädtisches Klima zu gestalten. Der Slogan der Werbegemeinschaft: „Einkaufen, Bummeln, Genießen“, macht deutlich, worauf es den Mitgliedsbetrieben ankommt, nämlich Einkaufs- und Erlebnisqualität miteinander zu verbinden.

Einer der Schwerpunkte von „Kaiser in Lautern“ liegt in der Organisation von citybelebenden Aktionen, die über das Jahr verteilt durchgeführt werden. Im Frühjahr ist dies die Aktion „Lautern blüht auf“, im Sommer das Kinderfest „Fun & Action“, im Herbst das Barbarossa-Fest „Swinging Lautern“ und die Organisation der Verkaufsoffenen Sonntage. Darüber hinaus gibt es Aktivitäten in der Vorweihnachtszeit. Auch die Weihnachtsbeleuchtung liegt in Händen der Werbegemeinschaft.

Vertreter von „Kaiser in Lautern“ stehen in ständigem Kontakt mit den städtischen Institutionen und wirken in verschiedenen Arbeitskreisen mit. Ebenfalls enge Verbindungen gibt es zum Einzelhandelsverband Pfalz e.V.

Mehr erfahren Sie unter: [www.werbegemeinschaft-kl.de](http://www.werbegemeinschaft-kl.de)



HIER SIND SIE  
**KAISER  
IN LAUTERN**  
WERBEGEMEINSCHAFT e.V.

Werbegemeinschaft „Kaiser in Lautern“ e.V.

Kontakt: Alexander Heß

Fruchthallstr. 14, 67655 Kaiserslautern

Tel.: 0631 365-3420

E-Mail: [alexhess.events@gmx.de](mailto:alexhess.events@gmx.de)

**Saison-  
eröffnung!**

**Jetzt Tickets  
sichern**

# Konzerte

der Stadt Kaiserslautern  
in der Fruchthalle



© Lennard Ruehle



© Ionut Macri

**Fr., 18. September, 19.30 Uhr**

**Deutsche Radio Philharmonie**

**Dirigent: Gabriel Bebeșelea**

**Carolin Widmann, Violine**

**Dukas – Szymanowski –  
Tschaikowsky**

**Vorverkauf läuft!**

**Tickets: [fruchthalle.de](https://fruchthalle.de)**





# Kulturgeniesser! Ihr könnt auf uns zählen.

Entwicklung fördern  
bedeutet für uns, da  
zu sein, wo man uns  
braucht.

Deshalb engagieren wir  
uns für ein vielfältiges  
Kulturleben in unserer  
Region.

Mehr unter:  
[www.sparkasse-kl.de](http://www.sparkasse-kl.de)



Sparkasse  
Kaiserslautern